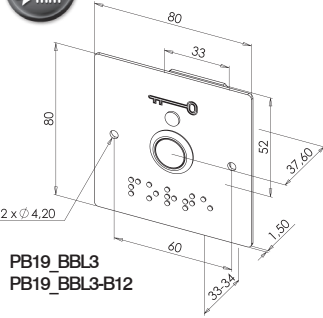


MODE D'EMPLOI
INSTALLATION INSTRUCTIONS
BEDIENUNGSANLEITUNG
GEbruIKSAANWIJZING

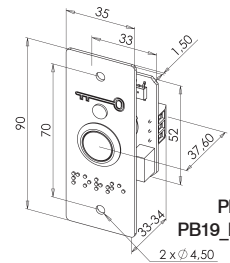
ST_PB19_BBL3_RANGE_B_160408

BOUTON POUSSOIR INOX ANTI-VANDALE
 avec plaque d'encastrement inox - marquage Braille / buzzer / LED
STAINLESS STEEL VANDAL-PROOF PUSH BUTTON
 with mortice mounting plate - Braille marking / buzzer / LED
EDELSTAHLTÜRÖFFNERTASTER VANDALISMUSGESCHÜTZT
 mit uP- Montage Platte mit Blindenschrift / Summer / LED
RVS DRUKKNOP VANDAALBESTENDIG
 met inbouw montageplaat + handlezing «BRAILLE» / buzzer / LED

PB19_BBL3 - PB19_BBL3E - PB19_BBL3-B12 - PB19_BBL3E-B12



PB19_BBL3
PB19_BBL3-B12



PB19_BBL3E
PB19_BBL3E-B12

AC/DC	ImA					
12-24V AC/DC +/- 10%	max. 60 mA	1 contact inverseur par relais 1 changeover contact by relay 1 Wechsel- kontakt durch Relais 1 wissel- contact door relais NO/NC	2 A 60V DC 2 A 125V AC	1 contact	1 A 24V DC	0 5 10 15 s.
0,06 kg	-5 + 40° C	70	IP 20	max. 0,75 mm ²		
1 LED tricolore (rouge orange et verte) 1 tricolour LED (red, orange and green)			1 dreifarbige LED (rot, orange und grün) 1 driekleurig LED (rood, oranje en groen)			

MONTAGE - MOUNTING

1. Pose encastrée - mortice mounting - uP- Montage - inbouw montage

⇒ Pose encastrée possible sur pot de 60 mm standard (non fourni - profondeur préconisée = 50 mm)

Mortice mounting possible with standard 60 mm outlet box (not provided recommended depth = 50 mm)

uP-Montage mit 60mm Standardunterputzdose möglich (nicht im Lieferumfang enthalten - Einbautiefe = 50 mm)

Inbouw montage mogelijk met 60 mm standard elektrische inbouwdoos (niet geleverd - met een adviesdiepte van 50 mm)



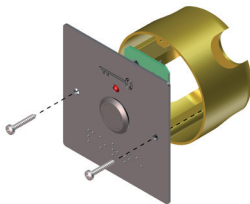
uniquement pour - only for - nur für :



PB19_BBL3



PB19_BBL3-B12



PB19_BBL3E PB19_BBL3E-B12



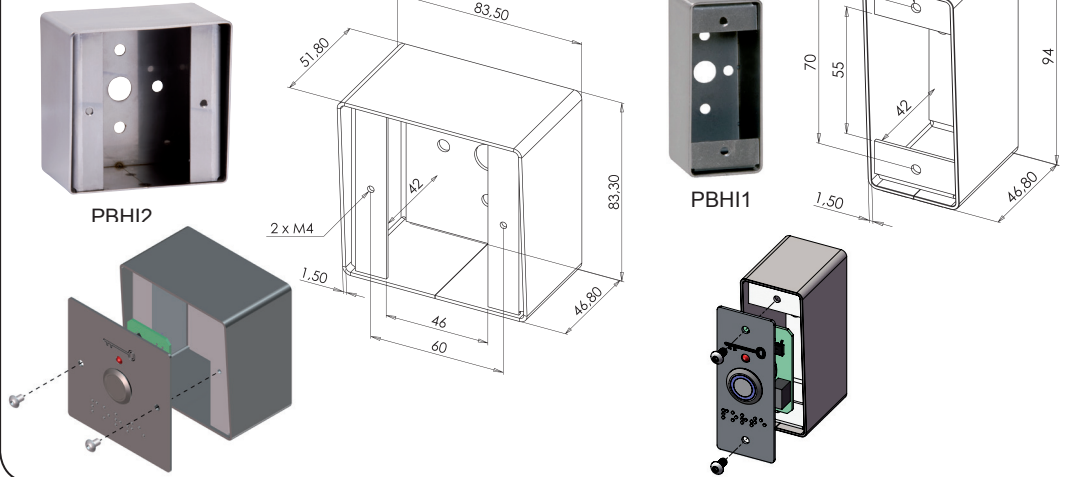
**version étroite
narrow design
schmale Bauform**

**uniquement encastrable
dans les profilés creux
mortised mounting only in
hollow metal profiles
uP- Montage nur in hohlen
Metallrahmen möglich**

2. Pose en applique - surface mounting - aP- Montage - opbouw montage

avec boîtier de mise en applique
with surface mounting housing
mit aP- Montagegehäuse
met opbouw montage behuizing

EN OPTION - OPTIONAL - OPTIONEEL



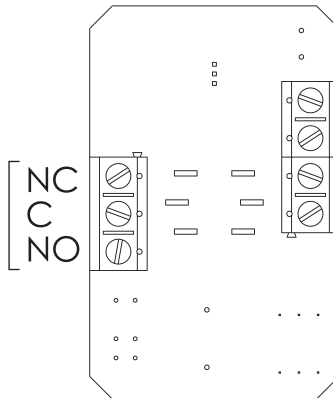
RACCORDEMENT - CONNECTION - ANSCHLUß - AANSLUITING



Section des conducteurs :
Conductor's cross-section: max. 0,75 mm²
Leitungsquerschnitt:

Contact sec du relais temporisé
géré par l'électronique
Dry contact of the time setting
relay (controlled by the electronic)
Eingang Zeitverzögerungsrelais

Relais
Relay



+] 12/24V AC/DC
-]

Contact sec mécanique du
bouton poussoir
Push button mechanical dry
contact
Mechanischer potentialfreier
Türöffnerkontakt

⚠ Attention - Caution :

- Utiliser une tension conforme à celle indiquée.
L'emploi d'une tension inappropriée n'est pas couvert
par la garantie et peut causer des dommages irréversibles
au produit.

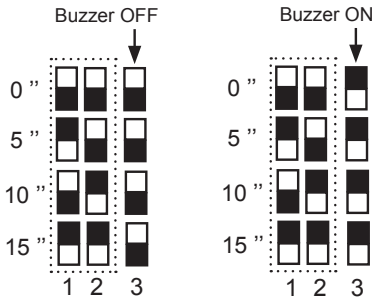
⚠ Achtung - Opgepast :

- Höhe der Betriebsspannung beachten.
Bei falscher Betriebsspannung entfällt die Garantieleistung!
Es kann am Produkt nicht reparierbarer Schaden entstehen.

- Use correct input voltage as specified.
Wrong input voltage may damage the product.
This failure is not covered by the product warranty.

- De aangegeven overeenkomstige spanning te gebruiken.
Het gebruik van een ongepaste spanning wordt niet door
de garantie bedekt en kan een onomkeerbare schade
aan het product toebrengen.

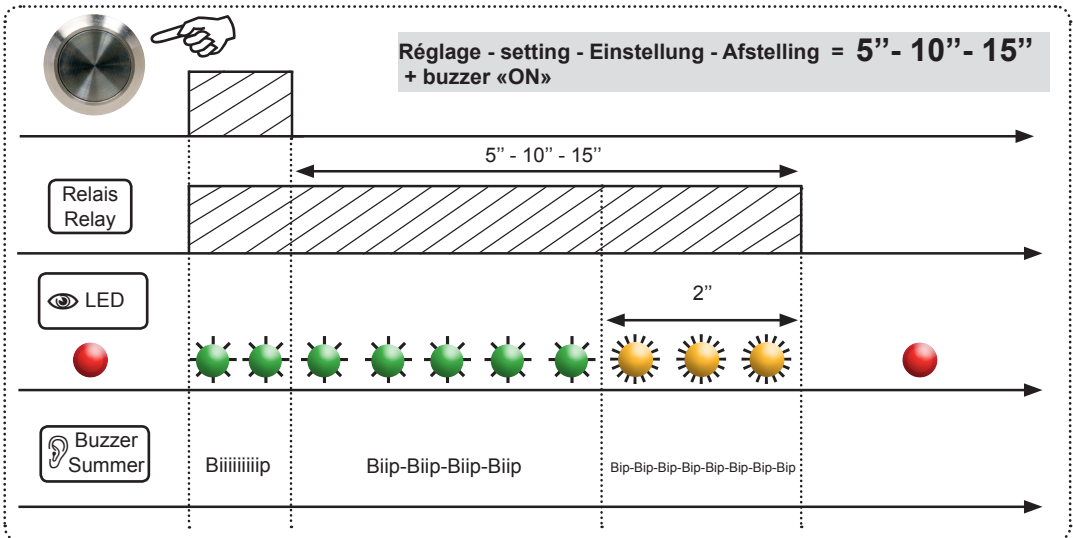
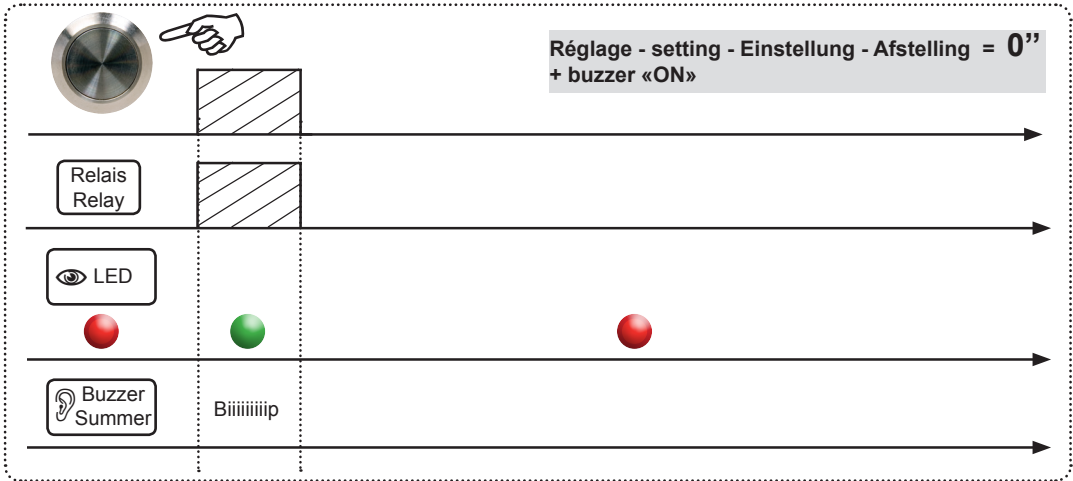
**REGLAGE DE LA TEMPORISATION
TIMER SETTING
ZEITVERZÖGERUNGSEINSTELLUNG
TIJDSVERTRAGINGSRELAIS AFSTELLING**



Exemple - Example
Beispiel - Voorbeeld



EXEMPLE - EXAMPLE - BEISPIEL - VORBEELD



EXEMPLES DE SYNOPTIQUES DE BRANCHEMENT - CONNECTION EXAMPLES
ANSCHLUßBEISPIELE - AANSLUITINGVOORBEELDEN

